

DIRECTEUR-PROPRIÉTAIRE NGUYỄN-VĂN-CỎA

GIẤY BÁO

ĐƠN GIÁ

Lục Tinh Tân Văn (LUC-TINH TÂN-VĂN & NAM-TRUNG NHỰT-BÁO REUNIS)

報新省六 報日中南 JOURNAL QUOTIDIEN NHỰT BẢO xuất bản mỗi ngày, trừ ngày lễ và ngày chúa-đông

POUR LES ANNONCES ADRESSER

Les Annonces de Journaux

Pho, chaque semaine

ĐẠO LÀM NGƯỜI

Tế nhân chi cấp, cứu nhân chi nguy.

Người ở đời chẳng có gì quý trọng... Người ở đời chẳng có gì quý trọng...

Không những người sách vở chi để... Không những người sách vở chi để...

Thật ở đời, cha trài đời chi, không ai... Thật ở đời, cha trài đời chi, không ai...

Chàng cậu phải lấy tên sang... Chàng cậu phải lấy tên sang...

Nhà tôi mới của tôi mới... Nhà tôi mới của tôi mới...

ở khi cậu đến sang sống của mình... ở khi cậu đến sang sống của mình...

Như mới đày, đến 6 tháng mới... Như mới đày, đến 6 tháng mới...

Chức trưởng gia không bằng lòng... Chức trưởng gia không bằng lòng...

Phong công... Phong công...

Trần-Bình-Thần... Trần-Bình-Thần...

NỘI BIÊN TRUNG-HUỆ

Thành Quảng-dông đại loan.

Mấy năm nay bên Trung-huệ, từng... mấy năm nay bên Trung-huệ, từng...

Hiện nay tôi lên một trên giá của... Hiện nay tôi lên một trên giá của...

Nay lại Quảng-dông, theo lời thề... Nay lại Quảng-dông, theo lời thề...

Nhơn dịp lễ Đinh-Chiến, các ti đờ... Hơn dịp lễ Đinh-Chiến, các ti đờ...

Chức trưởng gia không bằng lòng... Chức trưởng gia không bằng lòng...

Phong công... Phong công...

lỗi 30 thước tếp, tay người mà không... lỗi 30 thước tếp, tay người mà không...

Tàng trôn giá này rồi, đem có hơn... Tàng trôn giá này rồi, đem có hơn...

Lốp giầy, lóp án, lóp phay, thiết... Lốp giầy, lóp án, lóp phay, thiết...

Nhơn dịp lễ Đinh-Chiến, các ti đờ... Hơn dịp lễ Đinh-Chiến, các ti đờ...

Chức trưởng gia không bằng lòng... Chức trưởng gia không bằng lòng...

Phong công... Phong công...

THẦY BÔI

Cái hại về sự mê-tin.

Về cái mê-tin học mà tin đi-đơn... Về cái mê-tin học mà tin đi-đơn...

Hơn nay, cái mê-tin học mà tin đi-đơn... Hơn nay, cái mê-tin học mà tin đi-đơn...

Còn cái mê-tin học mà tin đi-đơn... Còn cái mê-tin học mà tin đi-đơn...

Còn cái mê-tin học mà tin đi-đơn... Còn cái mê-tin học mà tin đi-đơn...

Còn cái mê-tin học mà tin đi-đơn... Còn cái mê-tin học mà tin đi-đơn...

Còn cái mê-tin học mà tin đi-đơn... Còn cái mê-tin học mà tin đi-đơn...

Vô tuyên diện

Ngày 6 Novembre 1924

Ông hoàng Khâm... Ông hoàng Khâm...

LỄ ĐÌNH CHIẾN

Nhơn dịp lễ Đinh-Chiến, các ti đờ... Hơn dịp lễ Đinh-Chiến, các ti đờ...

Chức trưởng gia không bằng lòng... Chức trưởng gia không bằng lòng...

TÂN ĐÔNG-NHIỆP-HỮU

Ngày 10 Novembre 1924

Ông hoàng Khâm... Ông hoàng Khâm...

Chức trưởng gia không bằng lòng... Chức trưởng gia không bằng lòng...

Phong công... Phong công...

Trần-Bình-Thần... Trần-Bình-Thần...

Chức trưởng gia không bằng lòng... Chức trưởng gia không bằng lòng...

Phong công... Phong công...

Trần-Bình-Thần... Trần-Bình-Thần...

Chức trưởng gia không bằng lòng... Chức trưởng gia không bằng lòng...

Phong công... Phong công...

Trần-Bình-Thần... Trần-Bình-Thần...

Chức trưởng gia không bằng lòng... Chức trưởng gia không bằng lòng...

Phong công... Phong công...

Trần-Bình-Thần... Trần-Bình-Thần...

Chức trưởng gia không bằng lòng... Chức trưởng gia không bằng lòng...

Phong công... Phong công...

Trần-Bình-Thần... Trần-Bình-Thần...



NĂM THỨ 16

ES ANNONCES
ADDRESS:
No. Bureau de Journal
no. Catina. 183-187
(Quảng)
No. Bureau de Journal
no. Catina. 183-187
(Quảng)
No. Bureau de Journal
no. Catina. 183-187
(Quảng)
No. Bureau de Journal
no. Catina. 183-187
(Quảng)

LUCKY STAR BRAND

CIGARETTES

NATIONALES

Hãy hút thuốc cây có Tâm Sắc đã ngon và không khô cổ

Hãng: C<sup>o</sup> de Commerce et de Navigation d'Extrême-Orient

(ALLATINI) Saigon làm Đại-lý

PHẢI CỎI CHO KỶ

nhất cỏi

TAM SẮC

là mầu

HẠY CỎI CHỪNG

Thuốc

Già mợi theo kiểu

CỜ NAY

Ngày 8 November 1924
VỀ VIỆC TÀI CHÍNH
GIÁ BẠC

Table with 2 columns: Item names and prices in dollars and cents.

Đồng-pháp thời sự
NAM-KY

Lời chào mừng
Kính chào quý ông khi bắt đầu một tháng mới...

Hội dân quyền tại Saigon
Hội đã mở cuộc đấu tranh trước tòa án ngày 12/11/1924...

Đã thêm một số 76 rue Vanmier
đang chờ chờ tại Saigon.

Ngày mới mở cửa
sau cơn mưa lạnh, mở cửa để đón chào những ngày mới...

LÊ-QUANG-VĂN
NGHĨE-HỮU
Đã-Sáo ngày 17
Đã-Sáo ngày 17

Lời chào mừng
Sứ Perrier có một mình PER-RIER CÔNG-TY có quyền...

Quý khách thân mến
Sứ Perrier có một mình PER-RIER CÔNG-TY có quyền...

Ngày mới mở cửa
sau cơn mưa lạnh, mở cửa để đón chào những ngày mới...

Ngày mới mở cửa
sau cơn mưa lạnh, mở cửa để đón chào những ngày mới...

Ngày mới mở cửa
sau cơn mưa lạnh, mở cửa để đón chào những ngày mới...

Ngày mới mở cửa
sau cơn mưa lạnh, mở cửa để đón chào những ngày mới...

Ngày mới mở cửa
sau cơn mưa lạnh, mở cửa để đón chào những ngày mới...

Ngày mới mở cửa
sau cơn mưa lạnh, mở cửa để đón chào những ngày mới...

Đại-Pháp
BÁ PHA ĐƯỢC MỘT CÚC CỎA
A-LO-NHƯC MỘT CHẾM
XUYA XUYA

Đã biết Tân-ông rồi ư Đại-Pháp
mà chỉ có ông mới được một; song trước
khi biết PERIER ra đời, thì chỉ một người
mới được một...

Nếu ai thường
dùng rượu này
thì tinh thần trở
nên trảng trợn;
nhất là trong cơn
bệnh thì khi lưu
hành, như được
thường rượu này
thì tránh khỏi các
trở bệnh truyền
nhiễm.

Còn bình nhữ
mà ở trong đàng,
thì bình lạc lưu
thông, mà tiêu
hệ vận động.

The Union Commerciale Indochinoise & Africaine
34, Boulevard Charner - Saigon

Rượu hiện RHUM DU PILAR này
Trở tại hàng LUCIA
La một thứ rượu đã bằng mĩ rượu, nên mĩu thơm
mà lại ngon lĩm

Thật là một
thứ rượu rất hữu
ích; xin chư-
tôn
muas thử mà đung,
thì mới rõ là vật
hữu dụng.

Như có mua, xin
hãy nhìn cho kỹ
nhãn hiệu; chứ
vàng-lạc chính giá
trúng thì có bình
Đức-chúa Bà đẹp
mới trứu thĩm,
trẻ bông xu chĩa, thì
mới khỏi lầm để
giả mạo.



The Union Commerciale Indochinoise & Africaine
34, Boulevard Charner - Saigon

XE MÁY HIỆU

LE DION BOUTON

giá mới về các thứ cũn

Chỉ ở tại Saigon

Đĩa hát Annam

Đĩa hát Cải-luồng

mới lại nhiều, đủ bộ

Chỉ ở tại Saigon

Muôn hỏi điều chi thì do nơi hàng:

ÔNG

CHARRIÈRE DUFURE GARRIGUEN & C<sup>o</sup> S<sup>o</sup>
T<sup>o</sup>NG-KI

Nhà hàng Lương-Hữu
Rue Cardeilh - 4 - 10 - 12

Nhà hàng Lương-Hữu
Rue Cardeilh - 4 - 10 - 12

Tàu đi Lục-tinh
Chỉ ở tại Saigon

Tàu đi các nước
Chỉ ở tại Saigon

Tàu đi Pháp-quốc
Chỉ ở tại Saigon

Tàu đi Anh-quốc
Chỉ ở tại Saigon

Tàu đi Nhật-quốc
Chỉ ở tại Saigon

Tàu đi Mỹ-quốc
Chỉ ở tại Saigon

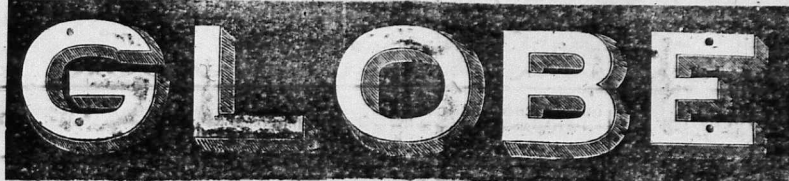
Tàu đi Úc-quốc
Chỉ ở tại Saigon

Tàu đi Nga-quốc
Chỉ ở tại Saigon





Hãy hút thuốc gói và thuốc điếu **CÀ-LÔP**



**C.J. BONNET**  
HÃY NAI CHO ĐẶNG CÁI HÌNH NGƯỜI CỜNG NGUYỄN NÀY

**Trung-bác Tân-vân**  
Nhật-báo Quốc-văn  
Xuất bản mỗi ngày một chương

**Phân thưởng quý trọng**  
Cho những người hút thuốc **JOB**  
Hãy nên hút thuốc JOB vì mùi...



**ĐỒNG HỒ HIỆU REINE DES MONTRES**  
Vàng hạt-bỹ - 10 rubin  
của hãng PETALOT (BESANCON) chế tạo

**Nhà hàng Nam-kin**  
Simon GAM, chủ nhân  
Đường LeFebvre, số 41-43, Saigon

**Đay trẻ con**  
Giáo-thiệp là một sự lợi-hại, và hệ thống-đây trẻ con...

**TRƯỜNG ĐAY LAM SỐ SÁCH**  
LỚP ĐAY LAM VÀ GIỮ SỔ SÁCH  
CÔNG LÀNH SẮP ĐẶT VÀ GIỮ GIN SỔ SÁCH

**TRƯỜNG ĐAY LAM SỐ SÁCH**  
Đang học những biết các bài LÍNH ĐÀO...

**NHÀ HANG NAM-KIN**  
Simon GAM, chủ nhân  
Đường LeFebvre, số 41-43, Saigon

**Tiệm Bùi-quang-Nhơ**  
SINH TỬ  
Tân Phố Lạc

**TRƯỜNG ĐAY LAM SỐ SÁCH**  
LỚP ĐAY LAM VÀ GIỮ SỔ SÁCH  
CÔNG LÀNH SẮP ĐẶT VÀ GIỮ GIN SỔ SÁCH

**TRƯỜNG ĐAY LAM SỐ SÁCH**  
Đang học những biết các bài LÍNH ĐÀO...

**BISCUITS OLIBET**  
Bánh BÉ-T-QUEL lấy ở  
Hm. En de THAU chỉ một góc  
đường số 124, Tân Phố Lạc

**董古雨法**  
FAA YUE  
65, Rue Catinat SAIGON

**Máy cày vàng**  
Máy này được tại Saigon bán 220 đồng...

**Tiền cho quý vị**  
Bản hiệu trước kia lập ở Cholon Đường Trường Công...

**Sống lâu nhờ rượu**  
Rượu này làm nên sức mạnh ở người...

**KHÔNG PHẢI ĐÓ GIÀ**  
Ông BỐY LANDRI chứng cứ rằng ông...

**VIELLE CURE**  
Cứ trở lại bệnh Denis Prien Đường trường ở Tân Phố Lạc

XE MÁY ĐẠP CỦA HANG L. CAFFORT

biên 'ALCYON' ĐUA AN HANG NHỚT

Hôm bữa khai trương Trường đua xe máy đạp tại Saigon. Bên phía này người L'Alcyon của Lành phần thường của quan Toàn quyền ban từ M. Le STUMPF nghĩ xe máy đạp hiệu ALCYON là hay nhất.

L. CAFFORT.

N° 32, 34, 36, Rue Cathain. - SAIGON.

Các thứ cần dùng của VIÑT-Nam ta

MARQUE DÉPOSÉE ET GARANTIE VINH-PHƯƠNG

Registre de Commerce de Hanoï N° 458

MAISON DE VENTE DIRECTE DANS TOUTE L'INDOCHINE

Table with product names and prices in two columns.

Table with product names and prices in two columns.

Table with product names and prices in two columns.

Table with product names and prices in two columns.

Table with product names and prices in two columns.

Table with product names and prices in two columns.

Table with product names and prices in two columns.

Table with product names and prices in two columns.

Table with product names and prices in two columns.

Table with product names and prices in two columns.

Table with product names and prices in two columns.

Table with product names and prices in two columns.

Table with product names and prices in two columns.

Table with product names and prices in two columns.

Table with product names and prices in two columns.

Table with product names and prices in two columns.

Table with product names and prices in two columns.

Table with product names and prices in two columns.

Table with product names and prices in two columns.

Table with product names and prices in two columns.

Table with product names and prices in two columns.

Table with product names and prices in two columns.

Table with product names and prices in two columns.

Table with product names and prices in two columns.

Table with product names and prices in two columns.

Table with product names and prices in two columns.

Table with product names and prices in two columns.

Table with product names and prices in two columns.

Table with product names and prices in two columns.

Table with product names and prices in two columns.

Table with product names and prices in two columns.

Table with product names and prices in two columns.

Table with product names and prices in two columns.

Table with product names and prices in two columns.

Table with product names and prices in two columns.

Table with product names and prices in two columns.

Table with product names and prices in two columns.

Table with product names and prices in two columns.

Table with product names and prices in two columns.

Table with product names and prices in two columns.

Table with product names and prices in two columns.

Table with product names and prices in two columns.

Table with product names and prices in two columns.

Table with product names and prices in two columns.

Table with product names and prices in two columns.

Table with product names and prices in two columns.

Table with product names and prices in two columns.

Table with product names and prices in two columns.

Table with product names and prices in two columns.

Table with product names and prices in two columns.

Table with product names and prices in two columns.

Table with product names and prices in two columns.

Table with product names and prices in two columns.

FORDSON CÂY MÁY CỦA CÁC DIỆN-CHỦ VÀ ĐỒNG

Société Indochinoise de Transport Garage S. I. T. A. Indochine SAIGON

Sao còn mê-mụi đi-đoan

Nên hao tiền của cho không biết tiếc... Khi đi xa cho ốm nay, những giẻ rách...

BÌNH LIỆT KHÍ GIẬT LIU SYNOUSINE

Cải nạn sống rạch... Kinh nghiệm quý...

ATOPHAN-CRUET THUỐC ATOPHAN-CRUET

TRỤ CỤC BỆNH ĐAU LƯT-LEO VÀ GẮN-CỐT THƯỚC VÀI L. H. T. SAIGON

VIN TONIQUE ET BI-NUTRITIF

Thuốc này giúp ích và bồi bổ cho cơ thể... PHAI GỒI CHỨNG ĐỒ GIẢ MẠO

SANTAL MIDY (Santal Midy)

Thuốc này chữa các bệnh... PHAI GỒI CHỨNG ĐỒ GIẢ MẠO

SOCIÉTÉ ANONYME DES TUILERIES DE L'INDOCHINE

Hội nhữ danh chuyên nghê làm vôi và gạch

Ngôi 22 miêng lẹp đưng 1 thừe vuôn (túp mi đỏi)

Nhà việc ở tại đường Charner, số 34 - Saigon

Vertical advertisement on the far left edge with various small notices and product mentions like 'CURE'.

CHUYỆN NGƯỜI Gil Blas de Santillane

TU THẬT TÁC GIẢ: LE SAGE

Thuộc khoa thi văn chương; họ xã rồi thì in ép phải sang các Công...

chính họ-hạng quê văn đưng một... Nhân những đổng-biê in người...

phần của họ-thờ-trước. Thấy sao mà... thẳng tên kinh phân sao mà tẻ...

chính người mà khó mà chối từ... Trước đây, thì có một người...

Siêng 3/30 45 Saigon le 2-11-1920





BẠI-PHÁP CỘNG HÒA ĐÀN-QUỐC

BÔNG-PHÁP NAM-KY THÔNG-ĐỐC

TỈNH TÂY-NINH

Table with columns: VỊ THÌ đem ăn (thần mồi để nấu nước), SỐ TUA TẠC, SỐ ĐÀ, SỐ MƯỜNG ĐÀ, SỐ LỚP ĐÀ, SỐ VÀO MẮC, NÓC BỜ

VIỆC TRANH CẰNG VÀ KẼU NÀI

Chiếu theo thủ tục điều 26 luật nghị định ngày 27 Decembre 1913 và điều 48 nghị định ngày 11 Novembre 1914...

Tây-ninh, le 9 Octobre 1924. P. L'Administrateur. Sige: ILLISIBLE.



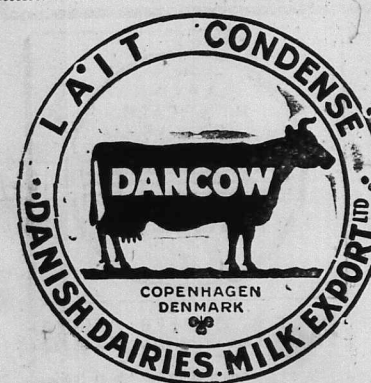
Tiệm VINH-SANH, ở Boulevard de la Somme n° 47 và 51 ngan gare xe-lửa, chợ cũ Sài-gon...

Có bản kiến tạo mộc để kê lớn nhỏ. Có bản tranh vẽ lụa treo vách đẹp mắt...

VINH-SANH HANG. Cửa hẹp.

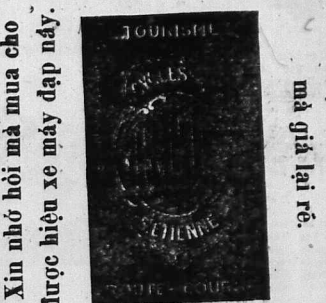
RƯỢU SAM-BÀNH MÖET & CHANDON

NHAN XANH Lá tốt hơn hết. PHẢI CŨI CHƯNG ĐỒ GIÀ MAO. Núi cho dâng thí nhân có cái NGÔI SAO 5 nhành...



ĐẠI-LÝ KHẨP CỎI BÔNG-PHÁP Có trẻ bán tại hàng: DENIS FRÈRES Hàng ngành ở tại Vientiane Kín-dô Lèo 廣東二天堂大藥房 NHỊ - THIÊN - ĐƯƠNG PHARMACIE-ASIATIQUE 38, rue de Canton - 3 ở CHOLON NHỊ-THIÊN-ĐƯƠNG-TIÊU-THỰC-HOÀN

CÁC VỊ ĐI XE MÁY ĐẠP



Xin nhớ hỏi mà mua cho được hiệu xe máy đạp này. Đã nhẹ nhàn, chắc lăm mà giá lại rẻ.

CÁC VỊ MUỐN HỎI ĐỀU CHỈ, XIN ĐÓNG

M. LE-VAN-DU ở đường Amiral Dupré. - SAIGON

Công văn. CHỈ ĐÓNG QUAN NGUYỄN-SÁI NAM-KY NGÀY 5 NGUYỄN 1924.

M. Nguyen-van-Chau, tham-tử chuyên môn tay Đạp địa đượ pháp cho 01 người một năm không trong kế tự ngày 20/10/1924...

M. Nguyen-van-Thuan, cai-tống hàng nhậu ở Chợ Cua-ba (Cholon) đượ pháp nghị là như sau.

CHỈ ĐÓNG QUAN NGUYỄN-SÁI NAM-KY NGÀY 4 NGUYỄN 1924. M. Trac-van-Tuoi, Phó ban chấp, nghị trước về qua Cao-lưu (Cholon) nay tại ngã rẽ vào và về nơi tòa án tỉnh Miêng...

Vị lợi nghị quan Nguyễn-Sỏi Nam-Ky ngày 7 October 1924. Ông Bernard phải bị hủy các quyền pháp lý ban cho người trong tư vị lợi của ông Bernard ngày 17 Mai 1918...

KINH-DỒ DẦU SẮC. Trái dân lệ là một thứ trái rất ngon mà duy chỉ xứ Thua-thiết có mà thôi, Trung, Nam, Bắc trong cả kỳ...

CƯỚC MUA BÀN CẢNH AN. Cho một vị khách mới đến thăm tại quán cà phê mới mở ở đường Nguyễn Huệ...

Một vị khách và người như thế mà xưa nay chỉ mua ở một nơi rất xa rất gần đã chứng tỏ ở chương đem ra trước...

Chuyên trị nhất thiết các chứng bệnh thuộc về hoa liễu, an-không-tiền, hoặc an-dô sanh...

DỪNG SỮA BỘT



thì già trẻ gì cũng đều trở nên mạnh dục

GẦN HẾT THỜ NAM CHỈ BÁC

Quyển Từ Nam chỉ Bác, gần hết rồi, vậy xin quý vị mua mua một cuốn cho biết tài của quyển này.

XX MÁY BẠP CÀ HANG L'AUTOMOTON

GRAND LUXE DE MAUR-LECH DAN TAI DA-I-CH

NHÀ CHỤP HÌNH N-T-NHỒ

NHÀ CHỤP HÌNH N-T-NHỒ. Theo chuyên môn ở các tiệm lớn thành Paris và Lyon...

SÁCH CÁC SÁCH THỰC CHẶN NGÁCH. Gồm các sách thuộc về pháp luật những chương pháp nghị để làm tài liệu...

POUGUES. Nước LỰC BÒ LỰC rất nên thân hiệu lại còn trị bệnh BAO-TU và bệnh đau RUỘT N.

BEN. Khi và độ phụ tăng dần, mất-công việc WIZARDS của lính, đượ, treo các khăn.

TRẦN-QUANG-NHỆM. Cho một vị khách mới đến thăm tại quán cà phê mới mở ở đường Nguyễn Huệ...

LIÊN-NGUYỄN. Chuyên trị nhất thiết các chứng bệnh thuộc về hoa liễu, an-không-tiền, hoặc an-dô sanh...

INJECTION PEYRARD D'ALGER. Thuốc nước hiệu này để trị các bệnh về mắt...